

## Codsiga Caawinaada Dhaqaalaha

**Fadlan soo raaci codsigan nuqulada ee ku haboon ee canshuur celintaadii dawladeed ee ugu dambaysay, 60-kii maalmood ee la soo dhaafay ku jirtay jeeggaga mushaarkaaga, bayaanka maaliyadeed ee ugu dambeeyay ee taageeraya hantida la lacageyn karo, macaashka sugnaanta bulshada iyo/ama macaashka shaqa-la'aanta. Ha soo dirin orijinaalka (koobi keliya).**

**Xulo hay'adda:**

<input type="checkbox"/> Amery Hospital & Clinic	<input type="checkbox"/> Park Nicollet Health Services
<input type="checkbox"/> HealthPartners Clinic Stillwater	Methodist Hospital
<input type="checkbox"/> HealthPartners Hospice	Methodist Hospital Homecare
<input type="checkbox"/> HealthPartners Medical Group	& Hospice
<input type="checkbox"/> Hudson Hospital & Clinic	Park Nicollet Clinic
<input type="checkbox"/> Hutchinson Health	Park Nicollet Health Care Products
<input type="checkbox"/> Lakeview Homecare & Hospice	TRIA Orthopedics
<input type="checkbox"/> Lakeview Hospital	<input type="checkbox"/> Regions Hospital & Clinic
<input type="checkbox"/> Olivia Hospital & Clinic	<input type="checkbox"/> Westfields Hospital & Clinic

Magaca		Taariikhda Dhalashada	Taleefanka guriga
Cinwaanka	Magaalada	Gobolka	ZIP-ka
Xaaladda guurka (mid calaamadeed)	<input type="checkbox"/> Keli <input type="checkbox"/> Furiin <input type="checkbox"/> Carmal/Karinle <input type="checkbox"/> Xaas ah <input type="checkbox"/> Si sharci ah u kala tagay	Magaca xaaska/lammanaha	Taariikhda Dhalashada

**Dadka kula nool ee aad ku darsatey Canshuur xareynta (Haddii cid kale takiska (Tax) kugu qorato, Akhri su'aalaha inta badan la iswaydiyo iyo jawaabahooda)**

Magaca	Taariikda Dhalashada	Xariirka kaala dhexeeya
Magaca	Taariikda Dhalashada	Xariirka kaala dhexeeya
Magaca	Taariikda Dhalashada	Xariirka kaala dhexeeya

**Macluumaadka Caymiska**

Ma leedahay caymis si ay u caymiso kharashyada caafimaadka?  Maya  Haa (ogeysii xafiiskeena isbeddel kasta oo ku yimaada caymiska)

Magaca shirkadda CAYMIS EE KOOWAAD

Taariikhda uu bilaabanayo	Tirsiga Kooxda	Taariikhda uu bilaabanayo	Tirsiga Kooxda
Tirsiga Caymiska		Tirsiga Caymiska	

**Xaalada Shaqada**

Codsadaha (calaamee dhammaan inta ku habboon)

Shaqeeyo     Shaqo la'aan

Hawlgabay-Sugnaanta Bulshada

Kaalmada dakhliga

Ma helo dakhli

Xaaska (calaamee dhammaan inta ku habboon)

Shaqeeyo     Shaqo la'aan

Hawlgabay-Sugnaanta Bulshada

Kaalmada dakhliga

Ma helo dakhli

**Macluumaadka Bangiga/Hantida La Lacageyn Karo**

Hantida la lacageyn karo waxaa ka mid ah hantida sida fudud looga dhigi karo lacag, sida koontooyinka keydka iyo koontooyinka jeegga, saamiyada, dukumiintiyada deymaha, shahaadooyinka dabaajiga, dakhliga hawlgabka sannadlaha ah/nololeed iyo koontooyinka suuqa lacagta.

Ma haysataa wax hanti la lacageyn karo ah?  Maya  Haa, fadlan ku qor goobaha hoose:

Nooca hantida	Magaca hay'adda dhaqaalaha	Qiimaha qiyaasta ah
_____	_____	_____
_____	_____	_____

**Macluumaadka dakhliga ee dhammaan dadka dakhliga kasbada ee ka tirsan qoyska (codsadaha, xaaska, qof kale oo muhiim ah, iwm.)**

CODSADAHA		XAASKA		QOF KALE OO MUHIIM AH	
Nooca	Sannad, Bil & Saacad/Toddobaad	Nooca	Sannad, Bil & Saacad/Toddobaad	Nooca	Sannad, Bil & Saacad/Toddobaad
Mushaarka		Mushaarka		Mushaarka	
Shaqo la'aan		Shaqo la'aan		Shaqo la'aan	
Lambarka Sugnaanta Bulshada		Lambarka Sugnaanta Bulshada		Lambarka Sugnaanta Bulshada	
Lacagta Hawlgabka		Lacagta Hawlgabka		Lacagta Hawlgabka	
Kaalmada dakhliga		Kaalmada dakhliga		Kaalmada dakhliga	
Lacagta Caawinaadda Lamaanahaaga		Lacagta Caawinaadda Lamaanahaaga		Lacagta Caawinaadda Lamaanahaaga	
Taageerada Ilmaha		Taageerada Ilmaha		Taageerada Ilmaha	

Dakhli kale (sharrax):

**Akhri oo saxiix—Saxiixa iyo taariikhda waa loo baahan yahay si loo maareeyo codsigaaga — Waxaad haysataa 30 maalmood oo aad ku buuxiso codsigan, haddii aadan ku dhammeystirin codsigan 30 maalmood gudahood, waxaad codsan kartaa wakhti kasta.**

Wixii ujeedooyinka codsigan loogu talagalay ee kaalmada dhaqaale ah, "HealthPartners" waxaa ka mid ah isbitaal kasta, rug caafimaad kasta, ama goob kasta ee lagu bixiyo daryeel ee hoos timaada HealthPartners, oo ay ku jiraan balse aan ku xaddidnayn:

**Kooxaha Caafimaad:** HealthPartners Medical Group, Park Nicollet Clinic, HealthPartners Clinic Stillwater

**Isbitaalada:** Amery Hospital & Clinic (WI), Hudson Hospital & Clinic (WI), Hutchinson Health, Lakeview Hospital, Olivia Hospital & Clinic, Park Nicollet Methodist Hospital, Regions Hospital & Clinic, Westfields Hospital & Clinic (WI)

**Wax kale:** TRIA Orthopedics

Waxaan Xaqiijinayaa in Macluumaadka kore yahay wax sax ah oo run ah. Waxaan fahamsanahay in Macluumaadka aan idiin siinayo hubin ay ku sameyn karto HealthPartners, si dib u eegis ay ugu sameeyeen hay'adaha heerka gobol iyo midka federalka ahba, iyo mashaaricda kale ama ujeedooyinka la xariira. Waxaan sidoo kale fahamsannahay in codsigayga iyo u-qalmiitankayga kaalmada dhaqaale ku xir-naan karto tilmaamaha gaarka ah jiheeyayaasha ee goobta aan ka helo daryeelkayga.

Saxiixa	Taariikhda
---------	------------

## Sida loo codsado barnaamijkayaga kaalmada dhaqaale

---

Marka aad buuxinayso codsigan, waxaa muhiim ah inaad na siisid caymiska aad haysato, macluumaadka dakhliga iyo hantida, xitaa haddii xaaladaadu isbeddeshay tan iyo markii aad bilashaada gashay. U-qalmitaanka waxaa lagu saleeyaa dakhliga iyo hantida qoyskaaga ee jira. Fadlan u dir codsiga iyo caddeynta dakhliga hay'adda ku habboon:

### Amery Hospital & Clinic

Patient Financial Services

P.O. Box 9192

Minneapolis, MN 55480-9192

limaylka: amcfinancialcounseling@amerymedical.com

Teleefoonka: 715-268-8000 • Fakiska: 715-268-0261

### HealthPartners Clinic Stillwater

P.O. Box 183

Minneapolis, MN 55480-0183

limaylka: smgbusinessoffice@lakeview.org

Teleefoonka: 651-439-6528 • Fakiska: 651-351-0827

### HealthPartners Medical Group - Clinics

P.O. Box 183

Minneapolis, MN 55480-0183

limaylka: HPMGFinancialCounselor@HealthPartners.com

Teleefoonka: 651-265-1021 • Fakiska: 952-883-9620

### Hudson Hospital & Clinic

P.O. Box 1522

Minneapolis, MN 55480-1522

limaylka: pfs@hudsonhospital.org

Teleefoonka: 715-531-6200 • Fakiska: 715-531-6200

### Hutchinson Health

P.O. Box 850

Minneapolis, MN 55480-0850

limaylka: HHBillingInquiries@HutchHealth.com

Teleefoonka: 320-484-4493 • Fakiska: 952-883-3094

### Lakeview Homecare & Hospice

P.O. Box 9130

Minneapolis, MN 55480-9130

limaylka: HomecareHospiceBilling@HealthPartners.com

Teleefoonka: 651-430-8709 • Fakiska: 651-430-8505

### Lakeview Hospital

P.O. Box 9130

Minneapolis, MN 55480-9130

Teleefoonka: 651-430-4533 • Fakiska: 651-430-8591

### Olivia Hospital & Clinic

P.O. Box 1391

Minneapolis, MN 55480-1391

limaylka: ohcbilling@HealthPartners.com

Teleefoonka 1: 320-523-3452, Teleefoonka 2: 320-523-8308

Fakiska: 320-523-8349

### Park Nicollet Health Services

P.O. Box 9131

Minneapolis, MN 55480-9131

limaylka: CustSerFinAsst@ParkNicollet.com

Teleefoonka: 952-993-7672 • Fakiska: 952-993-2770

### Regions Hospital

P.O. Box 9110

Minneapolis, MN 55480-9110

limaylka: RegionsBilling@HealthPartners.com

Teleefoonka: 651-254-4791 • Fakiska: 651-254-1684

### Westfields Hospital & Clinic

P.O. Box 9109

Minneapolis, MN 55480-9109

limaylka: WFBilling@HealthPartners.com

Teleefoonka: 715-243-2600 • Fakiska: 715-243-2786

## Su'aalaha aalaaba la isweydiiyo

---

### • Sidee ugu qalmaa barnaamijka kaalmada maaliyadeed?

Waxaan dib-u-eegnaa codsigaaga, dukumiintiyada loo baahan yahay ee dakhliga iyo hantida, iyo tirada qoyska si loo ogaado inaad u-qalanto qiimo-dhimis. Na soo weydii wixii su'aalo ah.

### • Dakhligee ayay tahay in lagu soo daro codsiga kaalmada maaliyadeed?

Hadduu qofku xaas yahay, labada xaasba dakhligooda waa lagu darayaa. Caddeyn kala-tag ayaa la iska rabaa. Haddii qof kugu darsado canshuur celintiisa waa inaad soo dirtaa macluumaadkooda dakhliga sidoo kale.

### • Ma codsan karaa kaalmo maaliyadeed haddii aan caymis haysto?

Haa, qiimo-dhimis ayaa la adeegsadaa kadib markaan lacagta ka helno shirkadda caymiska.

### • Miyay adeegyadaydu u-qalmi doonaan qiimo-dhimis maaliyadeed?

Adeegyada oo dhan uma qalmaan barnaamijkayaga kaalmada maaliyadeed. Ka dhaaftaanada qaarkood waa waxyaabaha la isku qurxiyo, kuwo la doorto, iyo adeegyada aan caafimaad ahaan lagama maarmaanka ah. Baaqiyada ay bixin doonaan caymiska sida Medicare, Medicaid, caymiska baabuur, magdhawga shaqaalaha, ama caymiska mas'uuliyadda ayaa sidoo kale ka reeban.